

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXII, nr. 7196

Joi, 11 septembrie 1980

4 pagini, 30 bani

LUCRĂRILE CELUI DE-AL II-LEA CONGRES AL CONSILIILOR POPULARE



În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, miercuri dimineața s-au deschis în Capitală lucrările celui de-al II-lea Congres al Consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, eveniment cu adinci semnificații în amplul proces de perfecționare a vieții politice, economice și sociale din patria noastră.

Instituționalizat din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu ca cel mai larg și reprezentativ for colectiv de conducere și dezbatere, Congresul se înscrie ca o puternică și grăitoare mărturie a preocupării consecutive pe care partidul și statul nostru o manifestă pentru atragerea într-o și mai largă măsură a maselor de oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate, la elaborarea și adoptarea

hotărârilor menite să asigure înlăptuirea neabătută a Programului partidului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate în țara noastră.

Într-un puternic climat de lucru, participanții la acest reprezentativ forum al democrației noastre socialiste, împuterniciți ai obștei prin votul unanim de la 9 martie, dezbate ansamblul de măsuri și de programe cu privire la realizarea planurilor de dezvoltare economico-socială în profil teritorial, creșterea și diversificarea producției industriale și lărgirea micii industrie în vederea valorificării superioare a resurselor locale și a forței de muncă, înflorirea agriculturii, realizarea construcției de locuințe, amplificarea și modernizarea serviciilor, sistematizarea teritoriului, îmbunătățirea activității de gospodărire comunală, ridicarea gradului de pregătire și perfecționare a

forței de muncă, dezvoltarea învățământului și culturii, a acțiunilor de ocrotire a sănătății publice, creșterea contribuției consiliilor populare la rezolvarea tuturor problemelor legate de îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale cetățenilor.

Pavilionul central al Complexului expozițional din Piața Științei, care găzduiește lucrările Congresului consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, este împodobit sărbătoreste. Pe fundalul sălii, drapele roșii și tricolore încaadrează portretul secretarului general al partidului, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În sala marelui forum domnește o atmosferă însuflețită, caracteristică reuniunilor de lucru organizate în ultimii 15 ani — de cînd la conducerea

(Continuare în pag. a III-a)

Primarul se scoală de dimineață și pornește agale prin sat. Unui străin, unuia care nu-l cunoaște i s-ar părea ciudat văzînd un om în puterea virstei, plimbîndu-se, la o oră matinală, pe strada principală a satului, sau pe ulițele acestuia. Din cînd în cînd se oprește ca pentru a se odihni. Intră în vorbă cu cîte un consătean, îl întreabă de sănătate, îi cere o părere despre cutare sau cutare treabă gospodărească, omul îi răspunde fără echivoc, doar se cunosc, doar s-au mai sfătuit între ei, omul știe că primarul chibzuiește laolaltă cu satul, că nu „poruncește”. Și, cînd ajunge la primărie, alesul obștei în fruntea sa, și-a făcut deja un plan de bătaie. Îndemnați de el, deputații își îngăduie să-și rupă din timpul lor liber și să vadă cum trăiește satul, să asculte păreri-

le oamenilor, să-i mobilizeze pentru ca într-o săptămînă să termine cu trotuarele pe care strădă, în altă săptămînă să isprăvească cu podetele și tot așa cu întreținerea pășunilor, cu curățatul șanțurilor,

trebui și ciți pomi fructiferi și fiecare primește sarcină concretă să se ocupe cu precădere de problemele cele mai stringente. Toamna, aceiași oameni, tineri și vîrstnici, bărbați și femei trag linie și a-

Semnele devenirii

cu săparea unor fîntîni, sau cu introducerea apei potabile, sau cu construirea unor noi săli de clasă, ori a unei grădinițe, ori cu taluzarea malurilor vreunui rîu rebel. Primăvara, deputați și alegători, în haine de lucru socotesc cam cîte flori le-ar trebui să răsădească pentru ca satul lor, sau orașul lor să arate mai frumos, numără fiecare în gînd cam cîți arbuști le-ar

dună, bucurîndu-se, laolaltă cu cetățenii localității respective care i-au ales deputați, de roadele muncii lor comune, constatînd că localitatea, sat sau oraș sau municipiu, în care trăiesc și muncesc este mai frumoasă și mai bogată în împliniri decît cu un an în urmă. Și ce plăcere mai mare poate avea omul, fie el deputat, fie alegător, decît să vadă că truda lui n-a fost

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România

Mult stimat și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Comuniștii, toți oamenii muncii din județul Sibiu, muncitori, țărani, intelectuali — români, germani, maghiari — au primit cu adîncă satisfacție și dau o înaltă apreciere recenței hotărîri a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., cu privire la reducerea cheltuielilor militare pe acest an cu două miliarde lei, precum și reducerea cu 4 miliarde lei a cheltuielilor de administrație și a altor cheltuieli ale statului, în favoarea accelerării progresului multilateral al țării și a înlăptuirii programului de ridicare a nivelului de trai al poporului.

Exprimăm convingerea fermă că această hotărîre se înscrie ca o nouă și puternică dovadă a principialității politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru, al cărei inițiator și promotor neobosit sînteți Dumneavoastră, mult stimat și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, apărător de mare prestigiu al principiilor care se bucură de cea mai largă recunoaștere pe arena internațională, a deplinei egalități în drepturi, independenței și suveranității naționale, neamăstecului în treburile interne și avantajului reciproc, renunțării la forță și la amenințarea cu forță, dreptului fiecărui popor de a-și hotărî singur soarta fără nici un amestec din afară.

Recenta măsură, alături de intensele acțiuni și inițiative de politică externă, confirmă încă o dată consecvența cu care acționează conducerea partidului și statului nostru, Dumneavoastră personal, mult stimat tovarășe secretar general, pentru reducerea cheltuielilor militare și dezarmare, pentru o lume a păcii și înțelegerii între popoare, pornind de la principiul că esențial pentru întărirea continuă a ordinii noastre este hotărîrea poporului de a-și apăra cu orice mijloc revoluționare, dezvoltarea economico-socială în ritm susținut a patriei noastre.

Vă asigurăm, mult stimat și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că așa cum au făcut-o și pînă acum, comuniștii, toți cetățenii județului Sibiu, strîns uniți în muncă și idealuri, urmînd cu încredere nestrămutată minunatul Dumneavoastră exemplu de revoluționar comunist și patriot, vor face totul pentru aplicarea în viață a programului partidului pentru a ne aduce o contribuție mereu sporită la ridicarea pe noi trepte de progres și civilizație, a scumpei noastre patrii Republica Socialistă România.

Înțelegînd cum se cuvine grija și eforturile conducerii partidului și statului nostru pentru bunăstarea noastră a tuturor, ne angajăm, mult stimat tovarășe secretar general, să acționăm cu maximă răspundere, hărnicie și dăruire, să sporim continuu calitatea și rodnicia muncii noastre, contribuind astfel la prosperitatea națiunii noastre, la întărirea și mai puternică a prestigiului României socialiste, pentru o lume a păcii și colaborării între popoare.

COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Încheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Zambia, Kenneth David Kaunda în pag. a IV-a

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, tovarășul Canaan Sodin-do Banana, președintele Republicii Zimbabwe, va efectua, împreună cu tovarășa Janet Banana, o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România în cea de-a doua jumătate a lunii septembrie 1980.

Eficiență și creație

Oamenii muncii de la întreprinderea „Libertatea” din Sibiu și-au îndeplinit sarcinile de plan pe 8 luni cu depășiri substanțiale. Ei au dat peste plan produse în valoare de 11,3 milioane lei la producția globală, 11,8 milioane lei la producția marfă și 3,4 milioane lei la producția netă. (pe 7 luni). Planul fizic a fost depășit cu 161 mii m.p. țesături tip lînă și textile nețesute și cu 16 tone fire pieptănate.

Să mai adăugăm că preocupările colectivului de proiectare produse, în direcția diversificării sortimentelor de țesături, au avut drept rezultat crearea a circa 400 de noi desene și poziții coloristice. S-a ajuns astfel ca ponderea produselor noi și re-proiectate să reprezinte aproape 60 la sută din producția marfă realizată.

Produse noi

Diversificarea sortimentală constituie o preocupare de căpătîi a creatorilor, a tuturor colectivelor de muncă din industria ușoară și o condiție a calității și competitivității. La întreprinderea de tricotație „Drapelul roșu”, de pildă, prin eforturile specialiștilor, numai în acest an s-au conceput coa 300 produse noi, din care peste 100 modele de tricotație au fost asimilate în producția curentă. Ele se vor găsi în colecțiile de noutăți ce vor fi oferite pieței interne și la export.

RADU SELEJAN

File dintr-un jurnal de vacanță

Faptă și recunoștință

...Vară de august. La Cînaia, sub vârful Cindrel, ne primeste, ca de obicei, ospitaliera gazdă căreia noi ne-am obișnuit să-i zicem „tanti” Marioara. Prima noastră întrebare a fost: ce mai face Adi? Răspunsul nu înfîrzie, sub semnul unei mari bucurii: „Bine! Foarte bine! Acum poate să umble fără cîrje. Se joacă din nou cu copiii”. „Cînd vine la Cînaia? Și cu școala ce-a făcut? E bine, e chiar bine de tot?” Întrebările, care nu mai conțin stîrnesc lacrimi de fericire cabanierii. Gîndurile ni se îndreaptă spre vara trecută... Familia Ilie și Marioara Urdea din Rășinari trăiesc de mulți ani la Cînaia. Acest fost canton, transformat în refugiu montan, a devenit sub îngrijirea celor doi oameni o adevărată cabană. Două fetițe trăiau împreună cu părinții în vârful muntelui, dînd cîte o mîină de ajutor dru-

meilor. Anul trecut însă fata cea mare, Adriana rămînea înfirmă în urma unui accident. Mergea în cirji. După mai multe încercări nereușite, cazul este preluat de medicul Vitalyos Păll de la Spitalul de copii Sibiu. Urmează alte intervenții chirurgicale, zile și nopți de veghe, încurajări. După șase luni de tratament intens Adriana e fericită: poate să zburde din nou alături de ceilalți copii. Întîlnirea cu pionierii expediției noastre o bucură și ne mărturisește că „nu știu cum să-i mulțumesc lui nenea doctorul. Poate o veți face voi cînd veți cobori în Sibiu”. Nu am făcut decît să scriem aceste file de jurnal.

Prof. MARIN RĂDOI

P. S. „Filele” aparțin jurnalului expediției „Cutezătorii — Cîbiniu III, 1980,” al echipajului Școlii generale nr. 1 Ocna Sibiului.

La Brateiu s-au reluat lucrările arheologice

În punctul denumit „Nisiparie” din perimetrul rezervației arheologice naționale Brateiu au fost reluate, în cursul săptămîinii trecute, lucrările arheologice de mare importanță conduse de dr. arheolog Eugenia Zaharia din București, autoare a mai multor studii privind „Cultura Brateiu”. Din colectivul de arheologi prezenți la Brateiu mai fac parte Bogdan Filipescu de la Muzeul de istorie al R.S. România, Constantin Itu-

din Sibiu și prof. Doina Comșa din Mediaș.

„Zlua activului U.T.C.”

Azi, 11 septembrie, ora 18, la Casa de cultură din Cisnădie va avea loc „Zlua activului U.T.C.”. Programul manifestării cuprinde sarcinile organizațiilor de tineret în direcția recuperării, recondiționării și refolosirii materiilor prime. Participă activul U.T.C. din întreprinderile și instituțiile din oraș.

Cercuri

tehnico-aplicative

Aflăm de la Clubul sindicatelor din transporturi și telecomunicații (C.F.R.) că au început înscrierile pentru cercurile tehnico-aplicative care se deschid la 1 octombrie a.c.: electronică industrială, depanare TV, mecanici auto amatori și cerc de muzică. Cercul de muzică se adresează copiilor și se fac înscrieri pentru studiu la toate instrumentele.



LA CLUBUL C.F.R. în 13 septembrie a.c. va avea loc un interesant concurs-spectacol al formațiilor de muzică populară reprezentînd unitățile din cadrul Regionalei C.F.R. Brașov. Și-au anunțat participarea formațiile din județele Brașov, Covasna, Harghita, Mureș și Sibiu.

Consultații juridice

Cabinetul metodologic de educație juridică organizează vineri, 12 septembrie 1980, între orele 15,30 și 17,30, la camera nr. 4 din incinta Casei de cultură a sindicatelor Sibiu, consultații juridice acordate de Mircea Albu, judecător la Tribunalul județean Sibiu și Hămbășan Nicolae jurist la D.P.M.O.S.

IN ATENȚIA POSESORILOR DE AUTOTURISME PROCURATE PRIN I.D.M.S.

• Autoturismele cumpărate prin I.D.M.S., cu plata integrală, sînt asigurate pentru avarii auto-casco, pe o perioadă de 6 luni de la data livrării, costul asigurării fiind inclus în prețul autoturismelor.

• Autoturismele „Dacia 1300” cumpărate prin I.D.M.S., cu plata în rate, sînt asigurate pentru avarii auto-casco pe întreaga perioadă de plată a ratelor din prețul autoturismelor.

• Pentru a beneficia neîntrerupt de drepturile ce decurg din asigurare, automobilisti sînt invitați să se prezinte pentru reînnoirea contractului de asigurare pentru avarii auto-casco, la sediul succursalei ADAS din Piața 6 Martie nr. 5, Sibiu înainte de expirarea perioadei asigurate de 6 luni, soțită de la data livrării autoturismului, în cazurile autoturismelor cumpărate cu plata integrală, iar în cazul autoturismelor cumpărate cu plata în rate înainte de expirarea contractului de asigurare.

La asigurările pentru avarii auto-casco care se reînnoiesc pe un an, primele de plată sînt cuprinse între 60 la sută și 85 la sută din primele anuale, în funcție de vechimea neîntreruptă în asigurare, dacă pentru anii anteriori nu s-au plătit ori nu se datorează despăgubiri în baza contractelor încheiate.

Relații suplimentare în legătură cu asigurarea pentru avarii auto-casco, precum și cu alte forme de asigurare practicate de ADAS se pot obține fie la telefon 161 03, fie la „Cabinetul pentru relații cu publicul” de la sediul succursalei (luni - sîmbătă, între orele 7-19,00).

SPORT... SPORT... SPORT...

Fotbal, divizia C

• Construcții Sibiu — C.P.L. Sebeș 1-0 (1-0). Victorie meritată a gazdelor prin golul înscris de Buzatu în min. 44 (Gh. Topirceanu). • Unirea A. Iulia — Carpați Mirsa 0-0. Fostele divizionare B au furnizat o partidă disputată, mîrșenii cucerind un punct prețios (M. Verzescu). • Minerul Ghelar — Vitrometan 3-0 (1-0). • C.F.R. Simeria — IMIX Agnita 0-0. • Automecanica Mediaș — I.P.A. Sibiu 4-0 (2-0). Victorie lejeră a gazdelor. • Minerul Știința Vulcan — Metalul C. Mică 2-1 (1-0). Gazdele au reușit victoria cu largul concurs al arbitrilor care, în min. 20, le-a făcut cadou un 11 m și a validat (min. 75) un nou gol înscris din ofsaid. Pentru proteste, Lațcu (Metalul) a fost eliminat. Golul oaspeților l-a înscris Trif în min. 60 (M. Faliciu).

În campionatul județean de fotbal

O singură victorie în deplasare...

A patra etapă a campionatului a înregistrat un record de eficacitate: s-au marcat 40 de goluri. În rest, rezultate normale: • Inter Sibiu — Șantierul Sibiu 7-0 (2-0). Gazdele au cîștigat la un scor categoric dar după aspectul jocului acesta putea fi și mai mare... Golurile au fost marcate de Netea (min. 3, 33, 48, 70), Belascu (min. 50), Binder (min. 60) și Voinea (min. 75). Echipa învingătoare a jucat în următoarea componență: Pleșca — Bota, Covaci, Nagy, Kupa — Binder (min. 71, Chișăliță), Muntean, Voinea — Netea, Belascu (min. 62, Marin), Armenean. • Unirea Ocna Sibiului — Record Mediaș 6-0 (2-0). Autorii golurilor: Popa Savu (3), Șoaită (1), Cozma (1) și Verman (1). • Metalul I.O.S. — Spicul Șeica Mare 8-0 (4-0). Golurile sibienilor au fost înscrise de Apafi (min. 5, 30), Tolciu (min. 35), Halmen (min. 40 și

Rugby

C. S. M. Sibiu — Știința

CEMIN Baia Mare 6-15 (3-3)

În criză mare de puncte în actualul campionat, sibienii încep partida în forță și puțin a lipsit ca în primele minute de joc să nu marcheze dar Lupaș gafează. Acest ruș „ține” pînă în min. 15, cînd gazdele comit o neregularitate în tușă și Ion Vasile transformă lovitura de pedeapsă. Matache „trece” pe lîngă egalele, ratînd copilărește o lovitură de pedeapsă dintr-o poziție favorabilă. În min. 23 Sirbu transformă o lovitură de pedeapsă și egalitatea se restabilește. Jocul se animă și pînă la finalul reprizei mai notăm incredibila rată a lui Sirbu care, de la 22 m, nu reușește transfor-

marea unei lovituri de pedeapsă.

În repriza a doua elevii lui Bebe Boboc cad fizic, nu mai au pic de energie, sînt debusolați și studenții pun stăpînire pe joc. Ciolpan reușind o lovitură p.c. În min. 50 Ivanciuc degajează greșit un balon care ajunge la înaintașii maramureșeni, unde au excelat exsibienii Ungureanu, Ioniță și Panu (!!) și după o acțiune solitară ei reușesc un eseu prin Pujină, transformat de Ion Vasile. După 25 de minute sibienii reușesc și ei... să treacă linia de centru și Matache reduce din handicap, transformînd o lovitură de pedeapsă. În ultimul minut de joc, gazdele plachează neregularmente și Ion Vasile transformă cu precizie lovitura de pedeapsă, consfințind victoria meritată a oaspeților. Corect arbitrajul lui Constantin Udrea din București.

G. DEAC

Faza de zonă la volei

Tipografii sibieni învingători

În zilele de 5 și 6 septembrie, la Sibiu, în organizarea Uniunii sindicatelor din presă, poligrafie și edituri s-a desfășurat faza de zonă la volei. Au participat echipe reprezentînd întreprinderile poligrafice din Tg. Mureș, Cluj-Napoca, Brașov și Sibiu. S-a jucat după sistemul două din trei seturi. Evoluînd cu mult aplomb, voleibaliștii sibieni au învins cu același scor (2-0) toate adversarele, ocupînd locul I. Următoarele locuri au revenit în ordine: I.P. Brașov, I.P. Tg. Mureș, și I.P. Cluj-Napoca. Între 25-27 septembrie a.c., I.P. Sibiu va participa la București la faza pe țară.

Se cuvine să evidențiem, de asemenea, organizarea ireproșabilă asigurată de uniunea pe ramură, Consiliul județean al sindicatelor, C.J.E.F.S. Sibiu, comitetul sindicatului și asociația sportivă „Poligrafia” Sibiu.

„Ștafeta munților”

Între 4-7 sept. a.c. în Masivul Piatra Mare s-a consumat cea de-a VII-a ediție a „Ștafetei munților”. De-a lungul celor trei zile de concurs și-au disputat înfîntăteala, în cadrul celor trei categorii de vîrstă (pînă la 17 ani; 17-46 ani și peste 46 ani), reprezentativele a 17 județe din țară. Județul Sibiu, prezent cu cea mai numeroasă formație (15 echipe cu un total de 62 competitori) a obținut prin contribuția tinerei asociații sportive de la „13 Decembrie” (conducător K. Bilinschi) cupa și diploma F.R.T.A. pentru „cea mai bună organizare de tabără”. De asemenea, au obținut locul I și Diploma pentru „Cel mai bun program cultural prezentat”, reprezentanții clubului „Hai la drum”, din Mediaș. Un loc pe podium (III) la proba de teren au ocupat și reprezentanții clubului „Amicii Munților” la categoria C (peste 46 ani).

Ediția din acest an a constituit și un prilej de strîngere a legăturilor între cluburi și asociații în vederea apărării purității mediului ambiant, a educării tinerei generații pentru petrecerea timpului liber în aerul proaspăt al muntelui.

S. DIACONU

PE SCURT

• FOTBAL, DIVIZIA B. Rezultatele etapei a IV-a din 7.IX: Mecanica fină Buc. — ROVA Roșiori 2-1; Flacăra Moreni — Tractorul 3-1; Nitramonia — Rulmentul 2-0; Autobuzul — Sirena 6-2 (meci disputat în 27.VIII); Metalul Ploeni — Chimica 3-1; Rapid — Metalul Buc. 2-2; Pandurii Tg. Jiu — Luceafărul 5-2; Poiana Cîmpina a stat. • Etapa viitoare (14 sept.): Luceafărul — Șoimii; Rapid — Nitramonia; Tractorul — ROVA Roșiori; Rulmentul — Flacăra; Autobuzul — Gaz metan; Chimica — Metalul Buc.; Pandurii — C.S. Tîrgoviște; Petrolul — Metalul Ploeni; Poiana — Mecanica fină; Si-

ce nu ți se spune Cheie. Ba, mai bine, să fii înlocuită cu o cheie care încuie poarta și să economisească instituția suma retribuției matală. Păi cum? Dacă matală nu pricepi,

Portărița

sau nu vrei să pricepi, ce înseamnă o legitimație pe care scrie „Organele de partid și de stat, întreprinderile și instituțiile, precum și organizațiile de masă și obștești vor furniza presei informații...” etc. Păi cum? Păi cum era să-mi furnizezi matală informațiile care mă interesau pe mine, cînd nu vrei să bagi în seamă o legitimație care im-

rena București stă. • Campionatul republican de juniori: după un meci disputat, Șoimii Sibiu a învins cu 2-0 echipa Minerul Lupeni prin golurile înscrise de Onișor și Cherecheș. • SELECTIE. Centrul de copii și juniori F.C. Șoimii organizează selecții pentru completarea grupelor de copii și juniori. Selecțiile au loc la stadionul F.C. Șoimii, zilnic, între orele 9-11 și 16-18. Pot participa copii între 9 și 15 ani. • FOTBAL. Marți după-amiază, la Sibiu, Șoimii și Corvinul Hunedoara ne-au oferit o partidă agreabilă, antrenorii celor două echipe rînd mulți jucători noi. Au cîștigat oaspeții prin golurile înscrise de Nicșa (min. 21), Tîrnoveanu (min. 73) și Petcu (min. 81), după ce gazdele deschiseseră scorul prin Coldea (min. 5).

plăcă promptitudine în relațiile cu întreprinderile, instituțiile etc.?

Scurt: luni, 8 septembrie curent, ora 10, avînd treburi profesionale grabnice la Inspectoratul școlar județean, am fost reținut de tovarășa de la poartă (nu părea a fi de profesie portăriță) pe motiv că așa avea ordin. Ba, mai mult, tovarășica s-a ambalat într-o prelegere privind îndeplinirea — etică și echitabilă! — a obligațiilor și sarcinilor și ordinelor și așa mai departe, și așa mai...

Așa că, în locul altor informații de la inspectoratul respectiv, ofer cititorilor — și conducătorilor de instituții — prezenta pilulă (Poate fi servită și fără apă!).

LUCRĂRILE CELUI DE-AL II-LEA CONGRES AL CONSILIILOR POPULARE

(Urmare din pag. 1)

partidului și a țării se află tovarășul Nicolae Ceaușescu — în scopul dezbaterii problemelor fundamentale de care depind prezentul socialist și viitorul comunist al patriei noastre.

La lucrări participă deputați în consiliile populare județene și președinți ai consiliilor populare municipale, orașenești și comunale. Sînt prezenți, ca invitați, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, deputați în Marea Adunare Națională, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții științifice și culturale din întreaga țară.

Sînt de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București, membri ai corpului diplomatic, corespondenți ai presei străine.

Este ora 8.30. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu sînt întîmpinați, la sosirea în fața Pavilionului central al Complexului expozițional, cu puterice urale și ovații de numeroși bucureșteni. Cei prezenți au dat glas sentimentelor de profundă dragoste și prețuire pe care cetățenii Capitalei, întregul nostru popor le nutresc față de conducătorul partidului și statului nostru, de numele și activitatea cărui sînt legate toate marile înfăptuiri ale României socialiste, progresul și bunăstarea întregului nostru popor. Grupuri de tineri, pionieri și șolimi ai patriei i-au înconjurat cu bucurie pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe tovarăsa Elena Ceaușescu, oferindu-le flori, îmbrățișându-i și sărutându-i cu dragoste. S-a scîndat cu însuflețire „Ce a u ș e s c u - P. C. R.”, „Ceaușescu și poporul”, cuvinte care exprimă în modul cel mai elocvent unitatea întregului nostru popor în jurul partidului și al secretarului său general, hotărîrea națiunii noastre de a înfăptui neabătut politica partidului și statului, obiectivele fixate de Congresul al XII-lea al partidului de dezvoltare multilaterală a patriei noastre, de ridicare a nivelului de trai material și spiritual al tuturor celor ce muncesc din România socialistă.

La sosirea în sală, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului, sînt salutați cu vii și puternice aplauze, urale nesfîrșite. Se scîndează cu însuflețire, minute în șir, „Ceaușescu-P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul”, participanții la Congres făcînd secretarului general al partidului o fierbinte manifestare de dragoste și recunoștință pentru neobosită activitate consacrată ridicării fiecărui județ, fiecărei localități, propășirii patriei noastre socialiste, fericirii și bunăstării poporului, cauzei socialismului și păcii în lume.

Se întonează Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Lucrările Congresului sînt deschise de tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., care a spus:

„Din imputernicirea Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, declar deschise lucrările celui de-al II-lea Congres al consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, convocat în temeiul Legii nr. 5/1975 privind congresul, Camera legislativă și conferințele consiliilor populare.

Permiteți-mi ca, în numele dumneavoastră, al celor peste 8000 de par-

ticipanți la congres, să salutăm prezența la acest înalt forum democratic a conducătorului încercat al partidului și statului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Deschizîndu-se într-o perioadă de înalt avînt creator al întregului nostru popor pentru transpunerea în viață a istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român și dînd expresie vie preocupării constante a partidului, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru perfecționarea continuă a statului nostru socialist, pentru lărgirea și adîncirea democratismului orînduirii noastre de stat, actualul Congres al consiliilor populare are menirea de a dezbate și aproba măsuri și acțiuni de excepțională însemnătate pentru dezvoltarea cadrului organizatoric de participare a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la conducerea nemijlocită a tuturor domeniilor vieții economice, sociale, spirituale a societății, pentru înflorirea continuă a patriei noastre socialiste.

Pentru desfășurarea lucrărilor congresului este necesar să alegem organele sale de lucru. Îmi revine misiunea de a deosebi cînte de a face propunerea în legătură cu alegerea președintelui Congresului. Cu deplină convingere că exprim dorința arzătoare și voiața unanimă a participanților la acest Congres, propun în funcția de președinte al congresului pe cel mai iubit și cel mai devotat fiu al clasei noastre muncitoare, al poporului român, care conduce națiunea noastră cu înțelepciune politică și abnegație revoluționară, patriot înflăcărat, personalitate strălucită a vieții politice internaționale contemporane, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.”

Propunerea făcută este înțîmpinată cu nespusă bucurie și deplină satisfacție, cu îndelungi aplauze și urale. Cei prezenți scîndează cu însuflețire, minute în șir „Ceaușescu și poporul”. Participanții aleg în unanimitate pe tovarășul Nicolae Ceaușescu ca președinte al celui de-al II-lea Congres al consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale.

În continuare a fost ales prezidiul Congresului din care fac parte tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Elena Ceaușescu, Ilie Verdet, Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipaș, Alexandrina Găinușe, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Aneta Spornic, Virgil Trofin, Ștefan Andrei, Petre Dănică, Mișu Dobrescu, Gheorghe Dumitrescu, Petru Enache, Eva Feder, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Suzana Gădea, Ion Ioniță, Ștefan Mocuța, Ana Mureșan, Elena Nae, Marin Rădoi, Iosif Szasz, Ion Ursu, Richard Winter, Ilie Rădulescu, Marin Vasile, Ion Albuțu, președintele Consiliului popular al județului Brașov, președintele Consiliului popular al județului Arad, Constantin Arseni, membru al Consiliului de Stat, președintele Biroului Comitetului Central al Organizațiilor Democratice și Unității Socialiste, Radu Bălan, președintele Consiliului popular al municipiului Timișoara, județul Timiș, Petru Barb, președintele Consiliului popular

al municipiului Petroșani, județul Hunedoara, Vasile Bărbuleț, președintele Consiliului popular al județului Sibiu, Paraschiv Benescu, președintele Consiliului popular al județului Galați, Maria Bernea, președintele Consiliului popular al comunei Crîngeni, județul Teleorman, Dumitra Bîrsan, președintele Consiliului popular al comunei Cudalbi, județul Galați, Gheorghe Blaj, președintele Consiliului popular al județului Bihor, Nicolae Bușui, președintele Consiliului popular al județului Caraș-Severin, Ion Catrinescu, președintele Consiliului popular al județului Brăila, Nicu Ceaușescu, secretar al C.C. al U.T.C., Virginia Chilu, președintele Consiliului popular al comunei Timișești, județul Neamț, Florica Chiselencu, președintele Consiliului popular al comunei Nufăru, județul Tulcea, Costică Chițimia, președintele Consiliului popular al municipiului Craiova, județul Dolj, Gheorghe Cilibiu, președintele Consiliului popular al județului Vaslui, Maria Ciocan, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Ion Ciucu, președintele Consiliului popular al județului Hunedoara, Aurelia Ciufu, președintele Consiliului popular al orașului Băicoi, județul Prahova, Ion Cîrci, președintele Consiliului popular al județului Prahova, Teodor Coman, președintele Consiliului popular al județului Vilcea, Constantin Crișan, președintele Consiliului popular al municipiului Cluj-Napoca, județul Cluj, Tamara Dobrin, membru al Consiliului de Stat, președinte executiv al Consiliului Național al F.D.U.S., Maria Dude, președintele Consiliului popular al comunei Osica de Sus, județul Olt, Nela Ghebu, președintele Consiliului popular al comunei Mihăiești, județul Vilcea, Ioan Foriș, președintele Consiliului popular al județului Satu Mare, Alexandru Gal, președintele Consiliului popular al comunei Zerind, județul Arad, Nicolae Gavrilă, președintele Consiliului popular al județului Gorj, Pantelimon Găvănescu, ministru pentru problemele tineretului, prim-secretar al C.C. al U.T.C., Traian Gîrba, președintele Consiliului popular al județului Suceava, Nicolae Hurbean, președintele Consiliului popular al județului Alba, Lucia Huțanu, președintele Consiliului popular al comunei Leorda, județul Botoșani, Paraschiva Icoș, președintele Consiliului popular al comunei Modelu, județul Ialomița, Letiția Ionaș, președintele Consiliului popular al județului Sălaj, Hildegard Ionescu, președintele Consiliului popular al orașului Solca, județul Suceava, Fănică Ioniță, președintele Consiliului popular al comunei Tufești, județul Brăila, Iosif Kovacs, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Margareta Krauss, președintele Consiliului popular al orașului Codlea, județul Brașov, Gheorghe Manta, președintele Consiliului popular al județului Neamț, Mihai Marina, președintele Consiliului popular al județului Bistrița-Năsăud, Iuliu Martini, președintele Consiliului popular al comunei Roșia, județul Sibiu, Angelo Miculescu, viceprim-ministru, ministrul agriculturii și industriei alimentare, Alexandrina Mocanu, președintele Consiliului popular al municipiului Focșani, județul Vrancea, Nechifor Moraru, președintele Consiliului popular al municipiului Iași, Maria Muntean, președintele Consiliului popular al comunei Ciugud, județul Alba, Vasile Mușat, președintele Consiliului popular al județului Ilfov, Ferdinand Nagy, președintele Consiliului popular al județului Covasna, Lili Pecaș, președintele Consiliului popular al orașului

Buhuși, județul Bacău, Ion C. Petre, președintele Consiliului popular al județului Tulcea, Iulian Ploștinaru, președintele Consiliului popular al județului Mehedinți, Gheorghe Pop, președintele Consiliului popular al județului Maramureș, Gheorghe Popa, președintele Consiliului popular al municipiului Constanța, Ion Poppa, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Constanța, Maria Popescu, președintele Consiliului popular al orașului Tg. Cărbunești, județul Gorj, Vasile Potop, președintele Consiliului popular al județului Buzău, Elena Puja, președintele Consiliului popular al comunei Eftimie Murgu, județul Caraș-Severin, Floarea Ristache, președintele Consiliului popular al județului Dimbovița, Teodor Roman, președintele Consiliului popular al județului Teleorman, Adela Rotaru, președintele Consiliului popular al comunei Bîlcirești, județul Dimbovița, Ion Sîrbu, președintele Consiliului popular al județului Argeș, Valeria Stănescu, președintele Consiliului popular al comunei Leordeni, județul Argeș, Gheorghe Stoica, președintele Consiliului popular al județului Vrancea, Cornelia Soimeanu, președintele Consiliului popular al orașului Carei, județul Satu Mare, Ion Tarachi, președintele Consiliului popular al județului Ialomița, Constantin Tatu, președintele Consiliului popular al comunei Gîrbavi, județul Ilfov, Doina Tauf, președintele Consiliului popular al comunei Seini, județul Maramureș, Nicolae Vereș, președintele Consiliului popular al județului Mureș, Cecilia Visteanu, președintele Consiliului popular al comunei Brădeanu, județul Buzău.

Participanții la cel de-al II-lea Congres al consiliilor populare județene și al președinților consiliilor populare municipale, orașenești și comunale au adoptat, în unanimitate, următoarea ordine de zi:

1. Raport cu privire la dezvoltarea economică și socială a României în cîincinalul 1981—1985 în profil teritorial
2. Raport privind activitatea desfășurată de consiliile populare pentru perfecționarea activității lor, dezvoltarea democrației socialiste și atragerea maselor la înfăptuirea obiectivelor economico-sociale
3. Dezbaterea unor proiecte de legi și a propunerilor de modificare a unor legi:
 - a) Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici;
 - b) Proiect de lege privind obligația activiștilor de partid și de stat, a altor cadre cu funcții de răspundere de a declara bunurile de valoare, proprietate personală;
 - c) Proiect de lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare;
 - d) Proiect de lege pentru modificarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe și vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație;
 - e) Proiect de lege pentru modificarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași;
4. Constituirea Camerei legislative a consiliilor populare
5. Desemnarea Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare.

Se trece apoi la alegerea celorlalte organe de lucru ale Congresului. În unanimitate participanții aprobă componența secretariatului și a comisiei pentru redactarea proiectelor de hotărîri și a Chemării Congresului.

Participanții la Congres aprobă, de asemenea, în unanimitate, organizarea secțiunilor și alegerea prezidiilor acestora.

Secțiunea pentru proble-

mele industriei republicane și ale dezvoltării industriei mici.

Secțiunea pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și gospodărirea apelor.

Secțiunea pentru investiții, construcții industriale, agricole, locuințe și alte obiective social-culturale, proiectare și sistematizare.

Secțiunea pentru descoperirea și dezvoltarea de noi surse energetice și economisirea energiei electrice, termice și de combustibil.

Secțiunea pentru pregătirea forței de muncă, învățămînt, cultură și sănătate.

Secțiunea pentru finanțe și buget local.

Secțiunea pentru gospodărie comunală și gospodărie locativă.

Secțiunea pentru activitatea în comerț și în domeniul dezvoltării serviciilor pentru populație.

Secțiunea pentru perfecționarea activității consiliilor populare, dezvoltarea democrației socialiste și participarea oamenilor muncii la conducerea vieții economico-sociale.

A fost aprobat, totodată, regulamentul de desfășurare a lucrărilor congresului.

Intrîndu-se apoi în ordinea de zi a lucrărilor Congresului, tovarășul Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, a prezentat raportul cu privire la dezvoltarea economică și socială a României în cîincinalul 1981—1985 în profil teritorial.

În continuare, tovarășul Ludovic Fazekas, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., președintele Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare a prezentat raportul privind activitatea desfășurată de consiliile populare pentru perfecționarea activității lor, dezvoltarea democrației socialiste și atragerea maselor la înfăptuirea obiectivelor economico-sociale.

În ultima parte a ședinței de dimineață, lucrările Congresului au fost conduse de tovarăsa Alexandrina Găinușe, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Bacău al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

Pe marginea rapoartelor prezentate au luat cuvîntul tovarășii: Petru Enache, președintele Consiliului popular al județului Iași, Sabin Faur, directorul Centralei siderurgice Hunedoara, Dumitra Bîrsan, președintele Consiliului popular al comunei Cudalbi, județul Galați, Gheorghe Ioniță, maistru la Rafinaria „Vega” Ploiești, Amelia Lascaș, muncitoare la Întreprinderea de tricotate „Zîmbru”, județul Suceava, Ion Geană, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Caraș-Severin, Ioana Tănase, președintele Consiliului popular al comunei Bălăceanu, județul Buzău, Radu Riciu, președintele cooperativei agricole de producție din comuna Drăgănești-Vlașca, județul Teleorman, Raveca Rațiu, președintele Consiliului popular al orașului Cișpeni, județul Alba, Gheorghe Popa, președintele Consiliului popular al municipiului Constanța, Marina Pandrea, președintele Comitetului județean Argeș al Organizației Democratice și Unității Socialiste, Stojan Stojan, președintele Consiliului popular al municipiului Giurgiu, județul Ilfov, Gherasim Cîrîmbei, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Niculițel, județul Tulcea, și Adalbert Kuki, președintele Uniunii județene a cooperativei meșteșugărești Satu Mare.

După-amiază, dezbaterile asupra problemelor înscrise pe ordinea de zi au continuat în cadrul celor nouă secțiuni.

Încheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Zambia, Kenneth David Kaunda

Încheierea convorbirilor oficiale

La Palatul Consiliului de Stat s-au încheiat miercuri, 10 septembrie, convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia.

În cadrul ultimei runde de convorbiri, care s-a desfășurat în aceeași atmosferă de caldă prietenie, stimă și înțelegere reciprocă, cei doi președinți au continuat schimbul de păreri în probleme actuale ale vieții politice internaționale.

Examinând situația din Africa, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda au subliniat solidaritatea României și Zambiei cu lupta popoarelor de pe acest continent împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, a oricăror forme de dominație și a suprimării, pentru libertate și independență, pentru emancipare economică și socială.

Cei doi președinți au reafirmat satisfacția țărilor noastre față de proclamarea noului stat Zimbabwe — în-cununare strălucită a luptei eroice a poporului zimbabwez — și au relevat dorința României și Zambiei de a dezvolta larg, în noile condiții, relațiile cu această țară.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda au subliniat necesitatea rezolvării problemelor continentului de către africanii înșiși, fără amestec din afară, evidențind însemnătatea întăririi unității și solidarității statelor africane, a tuturor forțelor patriotice în lupta comună pentru consolidarea independenței naționale și concentrarea tuturor eforturilor, pe plan național și regional, pentru progresul lor economic și social, de sine-stătător.

În ceea ce privește Europa, s-a considerat că singura cale pentru edificarea securității pe continent constă în oprirea acumulării de arme și trecerea la tratative în vederea realizării dezangajării militare și dezarmării în intensificarea colaborării economice, culturale și tehnico-stiințifice între statele europene. În acest context, a fost re-

liefată importanța bunei desfășurări a reuniunii de la Madrid, pentru ca ea să impulsioneze transpunerea în fapt a documentelor, semnate la Helsinki, să ducă la dezvoltarea conlucrării neîngrădite între toate țările europene și, în mod deosebit, să stimuleze trecerea la măsuri de dezangajare militară a continentului, punând bazele organizării unei conferințe pentru dezarmare în Europa.

În același timp, s-a apreciat că instaurarea unei păci trainice în lume reclamă în mod imperios oprirea politicii de înarmare, adoptarea unor măsuri concrete de dezarmare și, în primul rând, de dezarmare nucleară. S-a subliniat că mijloacele economice ca urmare a dezarmării ar putea fi folosite pentru dezvoltarea fiecărei națiuni și pentru soluționarea problemelor economice și sociale ale statelor, în special pentru sprijinirea mai puternică a țărilor în curs de dezvoltare.

În cursul convorbirilor, s-a subliniat că o problemă dintre cele mai stringente ale contemporaneității o reprezintă lichidarea subdezvoltării și fărâșirea unei noi ordini economice mondiale.

De ambele părți, s-a apreciat că rezolvarea marilor probleme ale lumii de astăzi impune participarea activă, în condiții de deplină egalitate, a tuturor statelor, fără deosebire de orânduire socială și mărime, un rol crescând revenind țărilor mici și mijlocii, țărilor în curs de dezvoltare și nealiniate.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda au relevat cu satisfacție rezultatele rodnice ale convorbirilor purtate, exprimându-și convingerea că, prin transpunerea în viață a înțelegerilor convenite, se va realiza o conlucrare mai strânsă între Partidul Comunist Român și Partidul Unit al Independenței Naționale, o colaborare mai largă între România și Zambia, pe plan politic, economic, tehnico-stiințific, cultural și, în alte domenii de activitate, se vor întări continuu prietenia și solidaritatea dintre popoarele noastre.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda au convenit să continue dialogul româno-zambian la nivel înalt, relevând importanța lui determinantă pentru dezvoltarea colaborării prietenești, multilaterale, dintre partidele, țările și popoarele noastre.

La încheierea convorbirilor, au fost de față tovarășii Elena Ceaușescu și tovarășii Betty Kaunda.

Ceremonia plecării din București

Tovarășul Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia, și tovarășii Betty Kaunda și-a încheiat miercuri vizita oficială de prietenie efectuată în țara noastră la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Solemnitatea plecării înălțor oaspeți a avut loc pe aeroportul Otopeni, împodobit cu drapelele de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Zambia. Pe frontispiciul aerogării se aflau portretele președinților Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda, încadrate de drapelele de stat ale celor două țări.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Kenneth David Kaunda, tovarășii Elena Ceaușescu și Betty Kaunda au sosit împreună la aeroport.

Numerosi locuitori ai Capitalei aflați aici au salutată cu căldură pe președinții Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda.

O gardă militară aliniată pe aeroport a prezentat onorul.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Kenneth David Kaunda au trecut în revistă garda de onoare.

În continuarea ceremoniei, tovarășul Kenneth David Kaunda și tovarășii Betty Kaunda și tovarășii Elena Ceaușescu, persoanele oficiale zambiene din suită și-au luat rămas bun de la tovarășii Ilie Verdeț, de la celelalte persoane oficiale române prezente pe aeroport.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la persoanele oficiale care l-au însoțit pe președintele Republicii Zambia în vizita efectuată în țara noastră.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Kenneth David Kaunda și-au strâns cu căldură minile, s-au îmbrățișat. Cu aceeași cordialitate și-au strâns minile, s-au îmbrățișat tovarășii Elena Ceaușescu și Betty Kaunda.

Un grup de pionieri ai ofițerilor președinților Nicolae Ceaușescu și Kenneth David Kaunda, tovarășii Elena Ceaușescu și Betty Kaunda buchețe de flori.

La ora 15,10, avionul prezidențial a decolat.

•telegrame externe•

China Hua Guofeng a demisionat din funcția de premier al Consiliului de Stat

BEIJING 10 (Agerpres). — La Beijing s-au încheiat miercuri lucrările celei de-a treia sesiuni a celei de-a V-a legislaturi a Adunării Naționale a Reprezentanților Populari (parlamentul) a R.P. Chineze. Agenția China Nouă informează că sesiunea a acceptat demisia lui Hua Guofeng din funcția de premier al Consiliului de Stat și, prin vot secret, a hotărât numirea lui Zhao Ziyang ca nou premier.

Peng Chong, Xi Zhongxun, Su Yu, Yang Shangkun, Bainge Erdini și Qoigyi Gyaincain au fost aleși vice-

președinți ai Comitetului Permanent al A.N.R.P.

Yang Shangkun a fost ales secretar general al Comitetului Permanent al A.N.R.P.

La recomandarea premierului Zhao Ziyang, ședința a hotărât, prin vot secret, ca Yang Jingren, Zhang Aiping și Huang Hua să fie aleși vicepremierii ai Consiliului de Stat.

Sesiunea a adoptat rezoluții care se referă la planurile economiei naționale și bugetele de stat pe 1980 și 1981, bilanțul pe 1979, la revizuirea Constituției, precum și la alte probleme.

Pe scurt... Pe scurt...

• La Belgrad, au avut loc convorbiri ale delegației Băncii române de comerț exterior, condusă de Vasile Voloșeniuc, președintele Băncii cu delegații ale Asociației Băncilor din Belgrad, Băncii de Investiții, Băncii naționale și ale altor organizații financiar-bancare iugoslave. Au fost analizate stadiul cooperării româno-iugoslave în domeniul financiar-bancar, forme noi de colaborare precum și activitatea viitoare a consorțiului bancar româno-iugoslav, fiind încheiat un acord în acest sens.

• Președintele Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, a procedat la remanierea guvernului, s-a anunțat miercuri, la Nicosia. Se precizează că trei miniștri — cei de externe, interne și finanțe, respectiv Nikos Rolandis, Christodoulos Veniamin și Afxentis Afxentiou — și-au păstrat portofoliile, alți șapte miniștri sînt nou numiți, iar ministrul agriculturii, Gheorghios Tombazos, a fost transferat în funcția de ministru la președinție.

• Prețul aurului a crescut din nou, miercuri, pe piețele monetare occidentale, după o ușoară reducere înregistrată în ziua precedentă.

De menționat că și prețul argintului a crescut — la 19,60 dolari uncia, față de 19,25 dolari uncia, marți, la închidere.

Sporirea accentuată a prețului aurului, începând de la mijlocul săptămânii trecute cu peste 50 dolari uncia, reflectă, în opinia specialiștilor, temerile generate de spirala inflaționistă și extinderea recesiunii.

• Trimisul Agerpres, Ilie Șerbănescu, transmite: Întrunită în ședință plenară, Adunarea Generală a O.N.U. a hotărât să amâne cu încă ci-

teva zile încheierea lucrărilor sesiunii speciale consacrate noii ordini economice internaționale. Hotărîrea a fost luată pentru a se da posibilitatea întreprinderii unor noi eforturi în vederea apropiării pozițiilor țărilor în curs de dezvoltare și țărilor dezvoltate din punct de vedere economic astfel încât să se poată realiza un consens asupra documentelor finale în problemele aflate pe ordinea de zi — lansarea negocierilor globale și stabilirea strategiei internaționale pentru cel de al III-lea Deceniu al dezvoltării — documente menite să concretizeze rezultatele sesiunii.

• Încetinirea ritmului producției industriale în țările membre ale C.E.E. s-a accentuat în al doilea trimestru al anului în curs, cu o scădere de 1,2 la sută față de primele trei luni ale anului, indică datele statistice publicate la Bruxelles.

• Un tribunal militar din Seul l-a condamnat pe fiul și un frate al lui Kim Dae Jung, liderul opoziției sud-coreene, împreună cu alți 23 de acuzați, la închisoare pentru culpa de a fi „încălcat legea marțială” — a anunțat presa japoneză de ieri.

• Președintele Mexicului, Jose Lopez Portillo, a inaugurat lucrările seminarului internațional privind necesitatea planificării pentru dezvoltarea economică independentă a statelor. Cu acest prilej, el s-a pronunțat pentru o mai bună gospodărire a fondurilor publice, pentru exercitarea unui control mai strict din partea statului asupra activității companiilor transnaționale care operează în țară, pentru elaborarea unor programe guvernamentale ferme de dezvoltare economică susținută a statelor.

Semnarea

Declarației comune

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Kenneth David Kaunda, președintele Partidului Unit al Independenței Naționale, președintele Republicii Zambia, au semnat, în cadrul unei ceremonii care a avut loc, miercuri, 10 septembrie, la Palatul Consiliului de Stat, Declarația comună.

La ceremonie au participat tovarășii Elena Ceaușescu și tovarășii Betty Kaunda.

În încheierea solemnității, cei doi președinți au închinat o cupă de șampanie pentru dezvoltarea și întărirea continuă a prieteniei și colaborării româno-zambiene, în folosul și spre binele ambelor țări și popoare, al cauzei păcii, înțelegerii și cooperării internaționale.

Mica publicitate

VÎNZĂRI-CUMPĂRĂRI

- Vind orgă VIP — 370 Farfisa; ambielaj recondiționat — Trabant; 10 m.p. linoleum pinzat. Sibiu, telefon 3 24 37.
- Vind apartament liber — două camere, confort I. Sibiu, telefon 2 80 18.
- Vind Skoda S 100. Sibiu, str. Samuil Micu 7, orele 18—20.
- Vind pian, coadă scurtă, placă bronz. Sibiu, telefon 3 83 25.
- Vind radiocasetofon „Silvano”, stereo. Sibiu, telefon 3 93 38, după ora 16.
- Vind mixer; pernă electrică și segmente Fiat. Sibiu, telefon 2 27 34.

• Vind apartament trei camere și dependințe. Mediaș, str. Turda 9, se. A, ap. 13, telefon 1 37 02, zilnic după ora 10, duminică — toată ziua.

• Vind mobilă dormitor. Sibiu, str. Măgheraului, nr. 11.

• Vind borduri și capace pentru două locuri de veci, Sibiu, telefon 2 22 27.

• Vind casă — trei camere, dependințe, curte, grădină, în Cristian, str. III, nr. 20. Informații în str. XXI nr. 20.

• Cumpăr cătel pechinez, talie mică. Sibiu, telefon 1 78 07.

• Vind Wartburg 312 — Lux, perfectă stare, preț convenabil. Sibiu, telefon 7 29 62.

• Vind doi berbeci caracul, din Moldova. Tilișca, telefon 180.

• Vind cameră, bucătărie, baie, dependințe. Sibiu, str. Rusciorului 17, telefon 1 66 61.

• Vind casă — patru camere, dependințe, curte, grădină,

(gaze), Șura Mare, str. Văii, nr. 184.

• Vind Dacia 1300 și radiocasetofon stereo, 4 lungimi. Sibiu, telefon 2 06 33.

INCHIRIERI

• Tinăr inginer, caut gazdă. Sibiu, telefon 2 91 02.

• Tineri ingineri căsătoriți, căutam gazdă. Sibiu, telefon 3 31 01, inter. 129, Frâsinel.

ANUNȚURI FAMILIALE

Profund îndurerăți de înțetarea din viață a celui care a fost un bun prieten al nostru

LAURENȚIU LISACOSCHI
sintem alături de familia îndoliată.

Familie Popescu și Dragoman

Fiii, nurorile, ginerile, nepoții și strănepoții anunță cu profundă durere înțetarea din viață, după o grea suferință, a scumpei lor mame, bunici și străbunici

ANA BLEOCA

— 76 ani —

Înmormintarea va avea loc joi, 11 septembrie, ora 13, în satul Calvaser.

Colectivul de muncă al Întreprinderii de confecții „Steaua roșie” Sibiu, își exprimă profundul regret pentru înțetarea din viață a fostei lor colege

IRINA DOBROVOLSCHI
și transmite sincere condoleanțe familiei îndoliată.